1338
Biblioteca Nacional
Sección Periódicos
Mexico 564
B. A.

AÑO XX — CHOELE-CHOEL (Rio Negro - Rep. Argentina) Sabado 29 de Noviembre de 1941 — Número 101

CORREO ARGENTINO
TARIFA REDUCIDA
CONCESION 348

EL MENTOR

APARECE LOS SABADOS
POR SU IMPRENTA
TIENE EDITOR
RESPONSABLE

Periódico Independiente — Defensor de los Intereses de la Regiòn — Fundado el 4 de Febrero de 1922

Dr. JOSÉ DIAMANT
Médico Cirujano
Atiende todos los días al lado de la Municipalidad
Teléfono No. 4
Choele-Choel F. C. S.

Dr. RODOLFO N. ZABALA
Médico Cirujano
Graduado en la Facultad de Ciencias Medicas de la Universidad de Buenos Aires
En breve instalará su consultorio en Choele-Choel
Al lado de la Casa Bunge
Actualmente atiende a domicilio
Hotel Argentino Teléfono 11
Ch. Choel

DR. P. R. PUIG
Con consultorio PERMANENTE en Luis Beltrán
ATIENDE EN LAMARQUE
Los Martes y Sábados de 11 a 12 horas
Teléfono No 16.
Luis Beltrán — Col. Choele Choel

Max Bunge
ESCRIBANO
Teléfonos Nos. 20 y 21
Choele-Choel - Rio Negro

SIXTO B. GORORDO ARANO
CONTABILIDAD. BALANCES Y CORRESPONDENCIA
Recibe Alumnos
Choele-Choel F. C. S. (Rio Negro)

Será construído el comedor escolar

En su última reuniòn el H. Consejo Nacional de Educación ha autorizado a la Sociedad «Amigos del Niño» Cooperadora de la escuela local No. 10, para construir un salón comedor anexo al edificio de la citada escuela. En este salón funcionará el comedor escolar en el que desde el año anterior reciben alimento un grupo considerable de alumnos de la escuela No 10, plausible obra a cuyo sostenimiento contribuye eficazmente la Cooperadora «Amigos del Niño.»

Los gastos que demande la obra serán costeados por esta institución.

Asi mismo el H. Consejo dispuso agradecer a la citada entidad la cooperación prestada en pro de la educación común.

CAROLA LORENZINI

Las alas nacionales estàn de duelo; han perdido a uno de sus más destacados valores femeninos: Carola Lorenzini; la notable aviadora y deportista; una de las primeras argentinas que obtuvo el brevet de aviadora en el Aero Club Argentino de Buenos Aires.

Desde el año 1933, en que inició sus vuelos como piloto aviador nacional, recibiendo poco después su brevet de piloto internacional, Carola Lorenzini realizó importantes y arriesgados vuelos, distinguiéndose por su pericia, arrojo y valor, que en más de una oportunidad le salvaron la vida en momentos difíciles. En 1935 batió, con un pequeño avión, el record mundial de altura. Realizó distintas y arriesgadas pruebas aeronáuticas y numerosos vuelos, logrando destacarse siempre por sus singulares méritos.

Su natural simpatía, su sencillez y franqueza, unidos a una clara inteligencia y sobresalientes cualidades morales que poseía, hicieron de Carola Lorenzini una de las figuras femeninas más queridas y populares del país, en el que su muerte, ocurrida en un accidente de aviación el dia 25 del corriente mientras realizaba pruebas de alta acrobacia en homenaje a las aviadoras uruguayas que realizaron una visita a Buenos Aires en misión de confraternidad, ha provocado unánime sentimiento de pesar, constituyendo una pérdida irreparable.

D. BENIGNO A. GUTIERREZ

En su establecimiento "La Esmeralda" dejó de existir el jueves 27 del corriente, a las 21.30 horas, el señor Benigno A. Gutierrez, caballero vastamente vinculado en la zona desde hace alrededor de treinta años, cuando adquirió la isla "La Esmeralda", la que transformò con el correr del tiempo en uno de los establecimientos vitivinícolas más importantes de la Colonia Choele Choel.

El señor Gutierrez, que había nacido en Bilbao (España), llegó a ha nuestro país hacen 42 años. Desde esa época hasta que se radicò en la zona en el año 1932, desempeñó diversos cargos en la Casa Juan y José Drysdale de la que llegó a ser gerente general en Buenos Aires, conquistando durante su actuaciòn en estas tareas, por su actividad, dedicación y bondadosos sentimientos, la confianza de los dueños y el aprecio del personal al que trató siempre de mejorar.

El propòsito de atender personalmente sus intereses de la zona, le alejó de la metrópoli, fijando su residencia definitiva en «La Esmeralda» hace 9 años y desde entonces hasta el momento de fallecer dirigió con acierto su establecimiento que progresó notablemente bajo su dirección personal.

De temperamento dinámico, a pesar de su avanzada edad y su salud quebrantada durante los últimos meses, se mantuvo en constante actividad hasta el dia en que falleció.

Su cultura y las cualidades personales que poseía, le hicieron conquistar general estimación en la zona, por lo que su inesperado deceso, ocurrido cuanto contaba la respetable edad de 73 años, sorprendió dolorosamente causando sincero pesar en los vencindarios de Choele-Choel y la Isla y sus numerosas relaciones de la Capital Federal.

El sepelio de los restos se verificó el dia 28, a las 17 horas en el cementerio de Luis Beltrán, previo un responso que fué rezado en el Templo del Sagrado Corazón de Jesús de esa localidad.

A las numerosas condolencias recibidas por su digna esposa doña Cesárea Acha y su hijo Alfredo, unimos las nuestras muy sentidas.

CORREOS Y TELÉGRAFOS

Servicio radiotelefónico fijo de reducida potencia entre estaciones de la repartición y particulares.

Por resolución superior, dictada recientemente, ha sido creado el servicio radiotelefónico de reducida potencia entre estaciones de la Dirección Nacional de Correos y Telégrafos y particulares, en los lugares del pais que carezcan de servicio telegráfico.

La parte pertinente de esta resolución, dice asi: Se resuelve crear el servicio radiotelefonico fijo de reducida potencia entre estaciones de la Repartición y las que instalen los particulares, previa autorización, en lugares que carezcan de servicios públicos de telecomunicaciones ligados a las redes generales, especialmente en los territorios nacionales.

El nuevo servicio estará habilitado para el intercambio de telefonogramas entre las estaciones autorizadas para este servicio y las de la Repartición que se determinen en cada caso y se habiliten para ese fin. Se aceptarán todas las categorías del actual servicio de telefonogramas, pero en ningún caso serán considerados como «Urbanos.»

Hasta tanto se determinen las modalidades, definitivas de este servicio, le serán aplicables por analogía, las disposiciones que rigen el servicio radiotelefónico móvil de reducida potencia y las del servicio de telefonogramas privados.

Para más datos é informes, los interesados deben recurrir a las oficinas de Correos y Telégrafos.

La muerte del ilustre presidente de Chile Dr. Pedro Aguirre Cerda

Con la muerte del presidente de Chile, doctor Pedro Aguirre Cerda, pierde la nación hermana uno de sus más grandes demócratas y América a uno de sus paladines que con mayor fervor y sinceridad trabajò por la paz del continente.

Ha desaparecido después de una corta dolencia un gobernante de alta prosapia moral e intelectual, un verdadero estadista, un patriota en el más amplio significado de la palabra que sirviò a su patria con profundo cariño, cariño propio de los gobernantes que saben responder con altura de miras y rectitud de carácter a los nobles anhelos y grandes ideales de los pueblos que bregan incesantemente por su grandeza material, moral y espiritual.

La pérdida irreparable que en estos momentos de agitación mundial experimenta el pueblo chileno, afecta hondamente a nuestra patria, ya que el ilustre mandatario fué un admirador sincero y un verdadero amigo nuestro, cuya personalidad bien conocida en el ambiente nacional, supo conquistar el respeto y la más elevada y consiente admiración que solamente despiertan los espiritus superiores.

Nació el ilustre chileno en el pueblo de Pocuro, en Febrero de 1879, al pié de los Andes, provincia de Aconcagua, en donde el inmortal Domingo Faustino Sarmiento, dirigiera una escuela, y en la cual su infancia sedienta de saber recibió la enseñanza de las primeras letras.

Pasó después de algunos años a Santiago en cuya universidad estudió derecho y el profesorado de idioma castellano, teniéndo que ejercer el magisterio primario para sufragar las necesidades de su existencia.

En politica militó en los partidos de izquierda, obedeciendo, a la circunstancia de pertenecer a una clase social muy humilde.

Representó a su provincia natal en el parlamento nacional donde muy pronto se destacó por su espiritu de iniciativa y su palabra fogosa reveladora de sanas y claras ideas.

El lema de su fecunda actuación pública fué: «Gobernar es educar».

Colaboró como ministro de instrucción publica en el gobierno del presidente Sanfuentes, en 1918, adquiriendo desde entonces mayor relieve su actuaciòn politica.

Colaboró inteligente y patriòticamente en 1920, en el gobierno de eminente estadista y democrata, D. Arturo Alessandri, gobierno que se singularizò por su caracter izquierdista; la oposición parlamentaria atizó el golpe de estado por las fuerzas conservadoras y militares.

Acompañó en el destierro al ilustre Alessandri, y una vez en París, se inscribe en la Facultad de Derecho de dicha ciudad, para seguir los cursos de los eminentes profesores Jeze y Barthelemy, al mismo tiempo que daba término a sus dos grandes obras de inmenso valor que aparecieron años después «El problema agrario» y «El problema industrial,» fruto de sus largos años de estudios y observaciones en diversos paises.

Recorriò muchas de las principales capitales de Europa con el noble e inspirado pròposito de enriquecer su ya vastísima ilustración anheloso de servir mejor a su patria digna de tán grande varón.

De regreso a su tierra después del destierro voluntario, propone a la Universidad que se implante en Chile la enseñanza rural e industrial.

Nuevamente presidente Alessandri en 1932, llama a su ex-ministro, Aguirre Cerda, y le confía uno de los ministerios, como asi tambien son llamados otros eminentes colaboradores destacados por su preparación a fin de tratar tantos problemas que requerian inmediata solución, herencia del gobierno dictatorial.

Después de cinco años abandonó dicho cargo, mereciendo su colaboración el más sincero reconocimiento del jefe de estado y el aplauso de la mayoría de sus compatriotas.

En 1938 fué exaltado por la conjunciòn de varios partidos politicos, que constituyeron el llamado Frente Popular a la presidencia de su país, después de una reñida elección, en la cual venció por una cifra de sufragios relativa.

Desaparece el gran estadista dejando un vacio dificil de cubrir. Se apaga una vida útil en los momentos que más reclaman los pueblos de América la acciòn inteligente y valiente de sus mejores figuras.

Ante la desaparición de uno de los grandes valores del Continente, El Mentor, se asocia al homenaje que la prensa nacional le tributa acongojada.

DR SALOMON MUTCHINICK
MEDICO CIRUJANO
Consultas en Luis Beltrán
todos los días por la tarde
en la casa Bentolila
CHOELE-CHOEL TELÉFONO Nº. 12 F. C. S.

DR JULIO A. BARROS
DENTISTA - CIRUJANO
Ex dentista del Instituto Municipal de Odontología de la Capital Federal.
ATIENDE EN CHOELE-CHOEL: al lado del Dr. Mutchinik
LAMARQUE: jueves por la tarde
LUIS BELTRAN: lùnes, miércoles y viernes por la tarde.
Trabajos Generales y especialidad en niños.

BUNGE HNOS. Y CIA.

REPRESENTANTES

SECCION	AGENTES DE
Maquinarias Agrícolas	J. I. Case Co.
	La Cantábrica
Remedios para fruta	Bayer S. A.
Veterinaria	Litle Fisor Ratcliff Ltda.
Heladeras	Siam Di Tella S. A.
Radio	Radio Prieto S. A.
Seguros	La Germano Argentina
	La Estrella

COMPRA Y VENTA PERMANENTE DE CAMPOS, SOLARES Y HACIENDA EN GENERAL

CHOELE-CHOEL F. C. S.

Farmacia LAMARQUE

DE

R. ARGENTINO GONZALEZ

DIRECTOR-TECNICO

ESPECIALIDAD EN PREPARACIONES FARMACÉUTICAS

Teléfono Nº. 7

Lamarque —(o)— Rio Negro

SASTRERIA Y TIENDA

— DE —

Simón Baigun

SE FORRAN BOTONES

CHOELE CHOEL — F. C. SUD

"La Flor del Campo

— DE —

JUAN AMADO

Peluqueria, Perfumeria, Cigarreria y Libreria

VENTA DE REVISTAS

-o-EL GRAFICO-o- -o-BILLIKEN-o- -o-PARA TI-

A $ 0 25

ANEXO: "Casa Gaviña"

RAMOS GENERALES

Choele-Choel F. C. S.

Fed. de Fruticultores de R. Negro y Neuquèn

Pérdidas producidas por la helada.

La Comisión Directiva de la Asociación de Fruticultores de Río Negro y Neuquén, celebró el día 17 del corriente una reunión con el objeto de cambiar impresiones acerca de las perspectivas de la próxima cosecha de frutas.

Las informaciones algo dispares sobre las pèrdidas producidas por las heladas de primavera, constituyeron el interés central de la reunión, ya que, la existencia real de fruta tendrà una importancia capital, sobre los precios de las misma. Se leyeron informaciones oficiales del Ministerio de Agricultura de la Naciòn, solicitadas por esta Federación, sobre el estado de las plantaciones en las demás zonas frut colas del pais. Como es del dominio público, Mendoza ha sufrido también con las heladas, agravándose la situaciòn, con las tormentas de granizo de dias pasados. Estas también han perjudicado zonas que como el Delta y partidos norteños de la provincia de Buenos Aires, no habian sufrido daños apreciables hasta ese entonces. Después de una extensa deliberación en base a los datos aludidos y a las informaciones personales de los miembros de la Comisión, se decidió que era conveniente prevenir al fruticultor, informandole de las condiciones reinantes, para que no se perjudique, vendiendo su fruta con precipitación y que, al mismo tiempo, conozca alguna de las pocas operaciones realizadas hasta la fecha. Se resolvió hacer imprimir carteles, con una recomendaciòn a los fruticultores, publicando las cifras de una venta de frutas realizada ultimamente, a fin de que puedan servirles de norma para las operaciones a realizarse.

Se acordó también aconsejar la venta de frutas al firme, ya que habrá, indudablemente, una plaza segura para toda la fruta que se produzca este año. Los daños que ha sufrido la cosecha de frutas de carozo temprana, crearán, seguramente una demanda para la pera Williams pérmitiendo que ésta se venda rápidamente, con pocos gastos de frigorifico, y en los meses del año que corresponda venderse, anulando en ésa forma, las pérdidas por podredumbre. Las perspectivas para la ventas de peras de otoño e invierno tambien serán muy favorables, porque saldrán a venta en un mercado despejado de peras Williams. Como la cosecha de manzanas, este año, será inferior a la del año pasado, los precios de esta especie tienen motivo para afirmarse considerablemente.

BIBLIOTECA POPULAR Dr NICOLAS AVELLANEDA

HORARIO

Dias habiles: de 18 a 20

Dias feriados de 10 a 12

RADIO PRIETO

La última palabra en receptores

20 MESES DE GARANTIA

Escúchelos en su propia casa solicitando una demostración a

BUNGE HNOS Y CIA.

Gran variedad de vistosos modelos

EN VENTA A 10, 15 Y 20 MENSUALIDADES

(Para cualquier corriente, acumulador o baterías)

Choele-Choel Tel 21

Municipalidad de Choele-Choel

Tachas é inclusiones al Padrón Electoral

Se hace saber al vecindario que ha quedado abierto el período de tachas é inclusiones al nuevo Padrón Electoral de este Municipio, por el término de treinta dias, contados desde la fecha hasta el 11 de Diciembre próximo.

Las solicitudes de inscripción deben ser hechas individualmente por los mismos interesados y por escrito, ante la Gobernación del Territorio.

Choele-Choel, Noviembre 1 de 1941

Natividad Remolins — Secretario-Tesorero

Enrique Gadano — Presidente Municipal

EDICTO JUDICIAL

El Doctor ROBERTO C. COSTA, Juez Letrado subrrogante con asiento en General Roca (R. N.) cita por el término de TREINTA dias a herederos y acreedores de doña LUCIA PERINETTO de CRESTO bajo apercibimiento.

General Roca, Noviembre 8 de 1941.

Juan Antonio Madrazo
Secretario

EDICTO JUDICIAL

El Dr. Roberto C. Costa, Juez letrado Subrrogante del Territorio de Rio Negro con asiento en General Roca, cita por el término de TREINTA DIAS a herederos y acreedores de don CLEMENTE MALDONADO bajo apercibimiento.

General Roca, Noviembre 7 de 1941

Juan A. Madrazo
Secretario

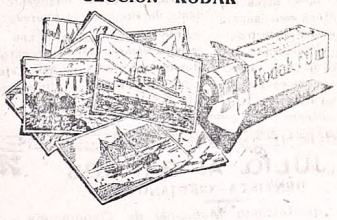
EDICTO JUDICIAL

Por disposición de S. S. el señor Juez Letrado de General Roca, Dr. Agustin Nores Martinez, se cita, llama y emplaza por el término de treinta dias, contados desde la primera publicación del presente a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de don JUAN IBARRONDO, ya sean como como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan por ante su Juzgado y Secretaría del autorizante, a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Fuerte General Roca, Octubre 4 de 1941

Juan A. Madrazo
Secretario

SECCIÓN KODAK



Farmacia y Droguería "INGLESA"

— DE —

— JOSÉ BRUNO —

Una farmacia seria, de calidad y la mas surtida de la zona

Precios sin competencia

Los pedidos por correspondencia, son despachados en el dia.

REVELACIONES Y COPIAS

Choelel-Choe Teléfono No. 5 F. C. Sud

ESCOLARES

Discurso del Sr. Caracciolo F. Tissera con motivo de fin de curso

Como prometimos en nuestro número anterior, publicamos hoy el interesante discurso pronunciado el día 20 del actual por el señor Director de la Escuela local No. 10, don Caracciolo F. Tissera, en ocasión de la terminación de las clases. Inició su peroración refiriéndose a la vida de nuestros próceres y de los grandes maestros de la escuela argentina, recordando a los niños que al ingresar a la vida escolar habían escuchado el nombre de los grandes hombres que forjaron nuestra nacionalidad; siguiendo luego con las frases que a continuación transcribimos:

«Hace un año que desde esta misma tribuna levantera en nuestra querida ta, en el templo más noble y sagrado que tienen los pueblos cultos y civilizados, despedía a los alumnos que después de varios años de labor educativa, se retiraban definitivamente llevando del hogar espiritual como recompensa a sus justas aspiraciones y bien sentidos anhelos la constancia legal, el documento que la escuela primaria de la Nación otorga al niño que ha cumplido amplia y satisfactoriamente el ciclo de estudio reglamenterio.

«La partida año tras año de un núcleo de niñas y niños, cuya infancia ha ido con el andar del transcurso escolar ascendiendo física e intelectualmente, deja en el espíritu de sus maestros un recuerdo perdurable, recuerdo que puede decirse es como una mezcla de cariño y tristeza, de cariño porque el maestro consagrado el noble sacerdocio elegido como predilección de su espíritu, siempre recuerda a sus alumnos, a unos con admiración más que a otros, pero jamás los olvida, ya que por ellos trabajó con ahinco y entusiasmo, obedeciendo a los generosos dictados de su conciencia, y de tristeza que aún más se ahonda cuando comprueba que la semilla fecunda derramada en el campo fértil de la infancia no ha encontrado la firmeza indispensable en el terreno para que esa semilla arrojada se convirtiera en la planta lozana, bella y vigorosa.

«En cambio cuan grande es, queridos niños la satisfacción moral, que experimenta el maestro cuando vosotros seguid después de abandonar el templo, entregados con fé, con altura de miras, con elevación de propósitos al estudio que redime moral y espiritualmente o al trabajo que ennoblece y dignifica la criatura humana.

«Para mi vosotros constituís el más hermoso y sagrado auditorio; los mejores años de mi vida fueron los que hoy vosotros vivís, los de la infancia escolar; la palabra austera, sencilla y elocuente de mis maestros inolvidables ante la memoria de los que ha tiempo iniciaron el sueño sin levante, me inclino con el corazón y el pensamiento fijos en sus nombres queridos, mi memoria no puede apartarse de ellos, siempre está fiel ante el recuerdo de esos héroes que despojados de las armas que siembran el terror, la miseria, el dolor y la muerte, esgrimieron en cambio la más santa de las espadas, el silabario que ilumina el espíritu como el rey de los astros echa mundos de claridad en las enmarañadas selvas, en la inconmensurable amplitud de los mares y en las alturas gigantescas de las montañas, maravillas estas que nos revelan la grandeza del Creador, admirando con sus bellezas al rey de la tierra: el hombre.

«Y como el mejor homenaje a esos maestros de vuestros maestros, debo deciros qué tenían por norma el estudio, dictaban la lección con el cariño y la capacidad intelectual que la hacían amena, atrayente e interesante; que nunca faltó el consejo sereno y experimentado que matizó las actividades escolares: os lo repito, os conviene que una vez más los oigas: «El que persevera triunfa; inclina tu espíritu al estudio de las obras superiores; admira y respeta la grandeza moral de nuestros próceres; de los vicios humanos el peor es la envidia; de las virtudes sobre sale la del trabajo»; y a continuación iba este pensamiento de una mentalidad de la madre patria; ya desaparecido, Ramón y Cajal, el sabio que fué gloria y honra de España, quién solicitado por alguno dió esta respuesta sobre tan noble y saludable practica; «Hay que trabajar para vivir, luego para vivir mejor y después para sobrevivir.»

«Aunque niños todavía ya tenéis una noción un tanto clara de los caminos que os presenta el mundo: por el uno marcha la caravana humana que piensa noblemente y siente con altura, este camino presenta accidentes que se vencen mediante el esfuerzo individual y colectivo, el esfuerzo inteligente, metódico y constante que nos lleva a la conquista del ideal soñado: ser hombre de bién, ser mujer virtuosa; el otro camino está cubierto de espinas, cuando se carece de carácter facilmente se toma, se sigue y fatalmente se cae en el abismo, vale decir que tanto el hombre como la mujer se hacen víctimas del vicio, lacra social que envilece, degrada y esclaviza a los pueblos.

Inspiraos siempre en las virtudes de nuestros inmortales antepasados: varones ilustres y abuelas honorables que con sus virtudes constituyen el fundamento de nuestras puras tradiciones y de nuestra bella historia, la historia de un pueblo fuerte que hizo suya la expresión del trágico antiguo; «Hay en la naturaleza muchas cosas dignas de admiración pero ninguna tan admirable como el hombre libre.» Felices somos los hijos que hemos visto la luz de la vida en esta tierra bendita y sacrosanta, hogar de todos los doloridos del mundo, de todas las razas que habitan en él, tierra que recibe en su regazo a todos aquellos que no encontraron alivio para sus males: tierra argentina, patria sin fronteras a quien la sabia naturaleza dotó de bellezas y de incalculables tesoros para compartirlos con los extraños, porque así lo quiere y lo manda nuestra Carta Magna, así lo predicaron con profunda visión nuestros próceres, lo cual se cumple al amparo de nuestra inconfundible bandera, grande y pura como lo son las banderas de los pueblos libres.

Hace pocos días con motivo de la despedida de los alumnos de quinto año del Colegio Nacional de Buenos Aires, con asiento en la capital de la República, el Rector de la Universidad Nacional, el talentoso hombre público doctor Carlos Saavedra Lamas, dijo estas hermosas palabras muy dignas como oportunas para que en todos los centros de culturas del país se repitan, y que cumplo en hacerlo hoy aprovechando este acto tan grato y similar al puntualizado: «Será siempre para vosotros un privilegio haber nacido en América y dentro de ella, en la República Argentina; agregaba: Como lo estais comprobando tiene constituído su acervo moral por las más bellas tradiciones de amor a la justicia, de amparo a los débiles, de ayuda a los oprimidos. Su conducta, podemos decirlo, ha sido de dignidad invariable en la vida de relación. Tales antecedentes os crean una responsabilidad, un abolengo moral que no permitirá nunca, sin claudicar de la histórica filiación de tales doctrinas, ceder a las imposiciones de la violencia o admitir los regímenes de fuerza, sean cuales fueren las formas imprevisibles con que se presenten en los tiempos venideros.»

Queridos niños, realmente es un privilegio el haber nacido en la tierra de San Martín, tierra de paz de amor a todos los hijos de lejanas playas, tierra que anhela encumbrarse hacia la grandeza espiritual y material, y ya paulatinamente va cumpliendo tan grande ideal mediante el esfuerzo comun de propios y extraños. Orgullosos, noble y sano orgullo es el nuestro porque nuestra historia nos da cuenta de la belleza moral de los gestores de su libertad e independencia.

Queridos niños: en nombre de vuestros maestros y el mío, os digo: que la buena suerte guíe vuestros pasos por los distintos caminos del mundo, que la antorcha sagrada que muy alto levantan los próceres de nuestra patria, os ilumine por las sendas del porvenir, que tu pensamiento esté siempre fijo en tu escuela porque ella significa: patria, trabajo, justicia, moral, respeto, honor, tradición, conjunto armonioso que hermosean la existencia humana.»

De Luis Beltran

Velada y baile

Patrocinados por el Club "Sportivo Independiente" de Rincón de Cruz, el sábado próximo 6 de diciem-

(continúa en la 4a. página)

ESTER CRESTO DE PEREZ
— PARTERA —
EMBARAZOS - PARTOS
Y CASOS URGENTES
Frente a la Comisaría
Choele-Choel F. C. Sud

Comision de Fomento de Lamarque

Balance correspondiente al mes de Octubre de 1941

Saldos que vienen del mes de Septiembre de 1941.

Eixstencia en el Banco de la Nación en c/cte.	$ 2145.69	
« « Caja tesorería	582.87	$ 2728.56

INGRESOS

PATENTES DE RODADOS:			
Toranzo Rossi, 4°. patente automóvil mod. 27	$ 6.50		
CONTRIBUCION DIRECTA:			
Mariana Vda. de Aramendi, por C. D. 1941	$ 8.—		
Ignacio Prieto del Egido « « « «	48.—		
Francisco Trobati, « « « 1940/41	160.—		
Sergio Conde, « « « 1959/41	60.—	276.—	
ALUMBRADO PUBLICO:			
Cobrado a varios contribuyentes durante el mes		$ 64.—	$ 346.50
Suma total			3075.06
Ingresos Contaduria General de la Nación 2o. trimestre 1941			314.20
Suma total			$ 3389.26

EGRESOS

SALA DE PRIMEROS AUXILIOS:			
Miguel Marco, una carrada de leña Sala	$ 2.50		
Cea y Conde su factura v/articulos	28.45		
H. y V. Pedranti, su factura	6.40		
Carniceria Alvarez, su factura	3.35		
Maria C. P. de Errotabere su sueldo	80.—		
Empresa Teléfonica, teléfono Sala por Sbre.	8.—		
« « « « « Obre.	8.—		
Farmacia Lamarque, su f. por medicamentos	22.77	$ 159.47	
BENEFICENCIA:			
Subsidio Comedor Escolar, por Octubre	10.—		
Pedro Musacchio, su f. galleta a indigentes	2.50		
Carniceria Alvarez, « carne « «	7.20	19.70	
GASTOS GENERALES:			
José M. González, su factura	0.70		
Cea y Conde su factura	6.75		
Maria B. de Noriega, por limpieza escritorio	4.—		
Guillermo Di Fiori su factura	10.—		
Gasto de escritorio durante el mes	5.—	26.45	
OBRAS PUBLICAS:			
Gregorio Mendez, por varios trabajos de calle	20.—		
Benito Torreiro, por trabajos en el cementerio	17.50	37 50	
SUELDOS Y JORNALES:			
Miguel Hódola, su sueldo por Octubre	80.—		
Pedro Peralta « « « «	75.—	155.—	
ALUMBRADO PUBLICO:			
Agustin G. Sanchez, por luz pública cuota Sbre.		130.—	528.12
Saldo que pasa al mes de noviembre de 1941			$ 2861.14

RESUMEN

Existencia en el Banco de la Nación en c/cte.	$ 2329.89	
« « caja tesorería	531.25	
	$ 2861.14	

S. E. ú. O.

Lamarque, Noviembre 10 de 1941

Pedro Hildemann — Secretario
Max Bunge — Presidente
Sergio Conde. — Tesorero

Se vende
UNA MÁQUINA DE ESCRIBIR 'RÉMINGTON' EN BUEN ESTADO
Tratar con MARIO PINTOS Choele-Choel

IMPLEMENTOS AGRICOLAS
Guadañadoras — Rastrillos — Rastras — Arados — Trilladoras — Tractores — Equipos para viñedos, para frutales, y cualquier tipo de máquinas o herramientas agrícolas encontrará en
BUNGE HNOS. & CIA
CHOELE-CHOEL F. C. S.

-(o)- CASA "DARWIN" -(o)-
— RAMOS GENERALES —
— FRUTOS DEL PAIS —
L. MOHEDANO É HIJO
SUCESORES DE MARCIAL MAZORRIAGA
Agente de la nafta y Productos:
ENERGINA NEUMATICOS FIRESTONE
DARWIN F. C. SUD

Vendo:

Un Motor Advancen 55 caballos efectivos.

Informes a:

Segundo Ayuso

Luis Beltran Col. Choele Choel

OLGA Y CLARA BALDA

Corte y Confección.
Bordados, flores artificiales y Coronas
Se reciben alumnas

(Casa Riavitz)

Choele-Choel

ANGEL MEDRANO

SASTRE

Confección de toda clase de prendas para hombre, tapados y vestidos sastre, para señoras. Se lleva muestrario a domicilio.

(Frente a la Agencia Ford)

CHOELE-CHOEL

Establecimiento "LOS ALAMOS"

— DE —

Juan E. Rosauer

VIVEROS EN CHOELE-CHOEL Y CIPOLLETTI

CERA ESTAMPADA DE PRIMERA CALIDAD

18 — 20 láminas por kilo

SOLICITEN PRECIOS DEL DIA

Se recibe cera virgen en cambio

PEDIDOS: Por teléfono: a POMONA, No. 2

Por carta a Casilla de Correo N°. 51

Cipolletti F. C. Sud

Peluqueria PAISA

Cesar D'Angelis

Fotografías para Libretas de Enrolamiento
REVELACIONES EN EL DIA
(Frente al "Hotel Argentino")
Choele-Choel

Sociales

El Gobernador del Territorio

El jueves de la semana en curso efectuó una breve visita a la localidad el Ingro. Adalberto T. Pagano Gobernador de Rio Negro acompañado por el Inspector de Policia Sr. Juan B. O. Carrasco.

Fiesta religiosa

Con motivo de la visita del Sr. Obispo Diocesano Mons. Dr. Nicolás Esandi, en la Capilla local se ofició una misa ayer a las 9 horas tomando la primera comunión numerosas niñas y niños. Despues de esta ceremonia Mons. Esandi fué obsequiado con un chocolate en el Hotel Argentino del que participaron también el Secretario del Obispado Pbro. Dr. Raúl Entraigas, los R. R. P. P. Domingo Anselmo y Fausto Calveria, niños que tomaron la comunión y un grupo de señoras, señoritas y caballeros.

Ofreció la demostración la Srta. Cruz Engracia Palacio.

Viajeros

—De Buenos Aires la Sra. Aurora Gutierrez de Urgoiti, el Ingro. Alfredo Gutierrez Acha y el señor Salvador Larrechea.

—De Cipolletti la señora Hedwig K. de Rosauer.

—De Buenos Aires la Sra. Elvira I. de Berroa con su hija Dorita completamente restablecida.

—De Bahia Blanca la Sra. Elena I. Ardaiz.

—De Buenos Aires el Dr. Mario Picozzi.

—De y para Allen la Sra. Elida P. de Zabaleta.

—Para Bahia Blanca la señora Hortensia M. de Boland.

—De Bahia Blanca la Sra. Nazarena de Carcciofi.

—Para el mismo punto la señora Josefina de Carella.

—Para Buenos Aires el Sr. Gioele Carella y señora.

De Luis Beltran

Viene de la 3a. página

Velada y baile

bre a las 22.30 horas, en el salón Llorente Hnos. se realizará una velada teatral y baile.

El programa preparado para la función teatral es el siguiente:

"El hombre que quise" teatralización en 3 actos del tango "La Gayola", con el siguiente reparto:

Roberto, Abel Gentile Giugiolini, La Madre, Teresa Rodriguez; Sarita Elsa Hernandez; Carlos, N. N.; Daniel, N. N.; 1°. Policia, Máximo Román; 2°. Policia, Jose Carenti; La Sirvienta, Otilia Rodriguez.

Apuntador N. N.

A continuación una breve imitación del famoso Duo Cómico "Buono Striano" en dos actos, presentando "La Maestra y el niño" número cómico interpretado por Abel Gentile Giugiolini (Buono) y N. N. (Striano).

Se forran botones

En casa de

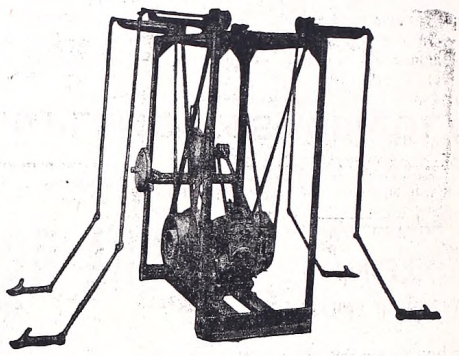
Abelita Yunes

Precios módicos.

CHOELE CHOEL F C SUD

Adolfo Sadler

AGENTE COOPER



Esquiladoras de calidad respaldadas por una marca mundialmente conocida.

Cambio de tijeras usadas en la nueva tijera Galgo 60.

Repuestos esquiladoras Cooper siempre en existencia.

Cooperativa Agricola Colonia Choele-Choel Ltda.

CONVOCATORIA

La Cooperativa Agrícola Colonia Choele-Choel Limitada, invita a sus asociados a la Asamblea General Ordinaria, que se celebrará en su sede social, el Domingo 30 del mes de Noviembre a horas 15, en la que se tratarà la siguiente.

ORDEN DEL DIA

PRIMERO: Consideraciòn de la Memoria y Balance General del OCTAVO ejercicio cerrado al 31 de Agosto de 1941.

SEGUNDO: Informe del Sr. Síndico.

TERCERO: Elección de 5 Directores titulares y 2 suplentes por dos años en reemplazo de los Señores, Juan B. Cresto, Antolin Garcia, Donato Hernandez, Daniel Llorente, José G. Blanco, Juan Abad y Antonio Carrente, que cumplen su mandato de acuerdo a lo que dispone el articulo 34 del Estatuto, y otro Director titular màs por un solo año, en reemplazo del Sr. Bautista Castellari que falleció.

CUARTO: Elección de Síndico titular y suplente y acordar la remuneración al primero.

QUINTO: Designar 2 socios para que en nombre de la Asamblea, aprueben y suscriben el acta respectiva.

EL DIRECTORIO

AVISO COMERCIAL

Comunico a mi distinguida clientela y público en general, que me hé trasladado a mi nuevo local al lado Casa Baigún en donde como siempre, seguiré atendiendo con el mayor esmero y prontitud en los Ramos de Herreria y Carpinteria y Servicio Fúnebre

Gregorio Garcia Miguel

Choele-Choel F. C. S.

Farmacia PERALTA"

— DE —

CARLOS D. PERALTA

Especialidad en recetas mèdicas y Análisis

PERFUMERIA FINA

Teléfono N°. 37 Choele-Choel F. C. Sud